

## Preservation and Maintenance of Jewish Cemeteries and Mass Graves in the Ukraine and in the Baltic States 2008–2011/ Schutz und Erhaltung jüdischer Friedhöfe und Massengräber in der Ukraine und im Baltikum 2008–2011

Andreas Becker and/und Philip Carmel

The Lo Tishkach Foundation, which was founded 2006 by the Conference of European Rabbis (CER) and Claims Conference, has set its aim to register all Jewish cemeteries and mass graves on an online database. Furthermore the foundation has conducted youth projects since 2008 which serve the purpose of preserving and maintaining Jewish cemeteries and mass graves in the Ukraine and Baltic States.

During these projects over 700 teenagers have already visited and photographed approx. 1 000 Jewish cemeteries and mass graves in Latvia, Lithuania as well as six Ukrainian regions („Oblasts“). Using standardised forms they have been able to determine in detail the condition of these sites. The results of this inventories are then inserted into the Lo Tishkach online-database and form the basis of regional reports. In these reports the condition of the Jewish cemeteries and mass graves is classified with the help of a „traffic light system“ and depends on whether the grave is threatened either heavily, moderately or is unaffected. The classification criteria are identification, marking and maintenance.



Die Lo Tishkach-Stiftung, die 2006 von der Europäischen Rabbinerkonferenz (CER) und der Claims Conference gegründet wurde, hat sich zum Ziel gesetzt, langfristig alle jüdischen Friedhöfe und Massengräber in einer Online-Datenbank zu erfassen. Darüber hinaus führt die Stiftung seit 2008 Jugendprojekte durch, die dem Erhalt und der Pflege der jüdischen Friedhöfe und Massengräber in der Ukraine und im Baltikum dienen.

Im Rahmen dieser Projekte haben bisher über 700 Jugendliche ca. 1 000 jüdische Friedhöfe und Massengräber in Lettland, Litauen sowie in sechs ukrainischen Regionen („Oblasts“) besucht, fotografiert und ihren Zustand mittels standardisierter Formulare detailliert beschrieben. Die Ergebnisse dieser Erfassung werden zunächst in die Lo Tishkach Online-Datenbank eingefügt und bilden die Grundlage für die Erarbeitung regionaler Berichte, in denen der Zustand der jüdischen Friedhöfe und Massengräber mit Hilfe eines „Ampelsystems“ klassifiziert wird, je nachdem, ob die Grabstätte stark, mäßig oder gar nicht gefährdet ist. Die Klassifizierung beruht auf den Kriterien Identifizierung, Markierung und Pflege.



*Youth and restoration projects of cemeteries and mass graves (Yagotin, Poliske) in the Ukrainian „Oblast“ of Kiev/  
Jugend- und Restaurierungsprojekte auf jüdischen Friedhöfen und an Massengräbern (Yagotin, Poliske) in der Ukraine,  
Oblast Kiew (photos: Lo Tishkach Foundation – European Jewish Cemeteries Initiative)*

These projects should lead to middle or long term efforts from local disseminators to protect and maintain the Jewish cemeteries and mass graves and bring these concerns to the attention of the media as well as local and national administrations.

Mittel- und langfristig sollen die Projekte dazu führen, dass lokale Multiplikatoren sich für den Schutz und den Erhalt jüdischer Friedhöfe und Massengräber einsetzen und dieses Anliegen in den Medien und gegenüber lokalen, regionalen und nationalen Verwaltungen vertreten.